**Studium Carpatho – Ruthenorum 2024**

Меджінародна лїтня школа русиньского языка – 12. рочник

**9. 6. – 29. 6. 2024**

**Проґрам**

1. **тыждень**

|  |
| --- |
| **Недїля 9.6.2024**  |
| Приход і уквартелёваня загранічных участників |
| **17:00 – 17:30** | Iнштруктаж к уквартелёваню, навчаню і проґраму Веде: Мґр. Тімеа Верешова, ПгД. |
| **18:00 – 21:00** | Святочне отворїня 12. рочника проєкту *Studium Carpatho – Ruthenorum 2024*Представлёваня участників – Културный проґрам – Святочна рецепція (Їдалня ПУ, ул. 17. новембра 13) |

|  |
| --- |
| **Понедїлёк 10.6.2024**  |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы), E211 ректоратЛекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц. – по русиньскы), E212 ректорат  |
| **10:45 – 12:45** | Лекцiя русиньской історії (проф. Др. П. Р. Маґочій – по анґліцькы), E211 ректоратЛекцiя русиньской історії (доц. Др. В. Фенич, к. н. – по русиньскы), E212 ректорат |
| **13:00 – 14:00**  | Обід |
| **15:00 – 17:00** | Презентація книжкы *Александер Духновіч: Творы* (доц. Мґр. В. Падяк, к. н. - по русиньскы, Ректорат, Consilius Maius 328)  |
| **18:00 – 19:00** | Вечеря |

|  |
| --- |
| **Віторок 11.6.2024**  |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы)Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц. – по русиньскы)  |
| **10:45 – 12:45** | Лекцiя русиньской історії (проф. Др. П. Р. Маґочій – по анґліцькы) Лекцiя русиньской історії (доц. Др. В. Фенич, к. н. – по русиньскы) |
| **13:00 – 14:00**  | Обід |
| **15:00** | Екскурзія по Пряшові з проф. Др. Павлом Р. МаґочіёмМісто ПряшівКатедралны храмы восточного обряду (православный, ґрекокатолицькый) і западного обряду |
| **18:00 – 19:00** | Вечеря |

|  |
| --- |
| **Середа 12.6.2024 ДЕНЬ РУСИНІВ СЛОВАКІЇ** |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы)Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц. – по русиньскы)  |
| **10:45 – 12:45** | Лекцiя русиньской історії (проф. Др. П. Р. Маґочій – по анґліцькы) Лекцiя русиньской історії (доц. Др. В. Фенич, к. н. – по русиньскы) |
| **13:00 – 14:00**  | Обід |
| **14:30 – 16:30**  | Лекцiя русиньской історії (проф. Др. П. Р. Маґочій – по анґліцькы)Лекцiя русиньской історії (доц. Др. В. Фенич, к. н. – по русиньскы) |
| **18:00 – 19:00** | Вечеря |

|  |
| --- |
| **Четверь 13.6.2024** |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы)Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц. – по русиньскы)  |
| **10:45 – 12:45** | Лекцiя русиньской історії (проф. Др. П. Р. Маґочій – по анґліцькы) Лекцiя русиньской історії (доц. Др. В. Фенич, к. н. – по русиньскы) |
| **13:00 – 14:00**  | Обід |
| **15:00 – 17:00** | „А чія то хыжа?“ (Творива дїлня – Научме ся русиньскы народны співанкы) |
| **17:00 – 18:30** | Вечеря |
| **19:00** | Представлїня професіоналного русиньского театру – Театру Александра Духновіча  |
|  |
| **Пятніця 14.6.2024** |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекцiя русиньской історії (проф. Др. П. Р. Маґочій – по анґліцькы)Лекцiя русиньской історії (доц. Др. В. Фенич, к. н. – по русиньскы)  |
| **10:45 – 12:45** | **Гость лїтнёй школы: о. ТгЛіц. Франтїшек Крайняк**Лекція русиньского літурґічного языка (ІРЯК ПУ)* Історія перекладів церьковных текстів до русиньского языка
* Літурґічный язык церьковнославяньскый, словацькый і русиньскый (сучасны теоретічны і практічны проблемы)
* Діскусія

**Гостї лїтнёй школы: о. ТгЛіц. Франтїшек Крайняк і Мґр. Никола Шкварова, абсолвентка ПУ і канторка з Камюнкы**Лекція русиньского літурґічного співу (ІРЯК ПУ)* Панахіда

Молебень к св. Кірілови і Мефодїёви і др. |
| **13:00 – 14:00** | Обід |
| **15:30 – 17:30** | Філмовый вечур – Русины на філмовім полотнї (ІРЯК ПУ)Вступне слово: проф. Др. П. Р. Маґочій |
| **18:00 – 19:00** | Вечеря |

|  |
| --- |
| **Субота 15.6.2024**  |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **9:00 – 12:00** | Особне вольно |
| **12:00 – 13:00**  | Обід |
| **13:00 – 18:00** | Особне вольно |
| **18:00 – 19:00** | Вечеря |

|  |
| --- |
| **Недїля 16.6.2024**  |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:00** | Одход з Пряшова  |
| **9:15 – 10:15**  | Ґрекокатолицька літурґія в сканзенї в Старій Любовни. (о. ТгЛіц. Франтїшек Крайняк) |
| **10:15 – 11:30** | Екскурзія: Стара Любовня (сканзен) |
| **11:30 – 14:00** | Екскурзія: Стара Любовня (град). |
| **15:00 – 17:00**  | Пєнїны – Сплав Дунайця |
| **17:30 – 19:00**  | Вечеря (Салаш) |
| **20:30**  | Навертаня до Пряшова |

**2. тыждень**

|  |
| --- |
| **Понедїлёк 17.6.2024** |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы)Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц. – по русиньскы)  |
| **10:45 – 12:45** | Лекцiя русиньской історії (проф. Др. П. Р. Маґочій – по анґліцькы) Лекцiя русиньской історії (доц. Др. В. Фенич, к. н. – по русиньскы) |
| **13:00 – 14:00**  | Обід |
| **14:30 – 15:30** | ІРЯК – Презентація Інштітуту русиньского языка і културы і Бібліотекы карпаторусиністікы |
| **15:30 – 17:30** | Танцюю, танцюю, гей, ножкы ня не болять...‟(Творива дїлня – Народны танцї Русинів)  |
| **18:00 – 19:00** | Вечеря |

|  |
| --- |
| **Віторок 18.6.2024** |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы)Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц. – по русиньскы)  |
| **10:45 – 12:45** | Лекцiя русиньской історії (проф. Др. П. Р. Маґочій – по анґліцькы) Лекцiя русиньской історії (доц. Др. В. Фенич, к. н. – по русиньскы) |
| **13:00 – 14:00**  | Обід |
| **14:00 – 15:00** | Особне вольно |
| **15:00 – 17:00**  | Русиньскы традіції – выроба крашанок (Творива дїлня) Ведуть: Мґр. З. Цітрякова, ПгД, (ІРЯК) |
| **18:00 – 19:00** | Вечеря  |

|  |
| --- |
| **Середа 19.6.2024**  |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:00** | Екскурзія до окресу Снина |
| **10:00 – 11:00** | Отворена година русиньского языка в Основній школї в Кленовій Годину веде: ПаедДр. Марцела Рунянинова |
| **11:00 – 11:30** | Слободна діскусія з учітельми народностной школы  |
| **11:30 – 12:30** | Обід (Їдалня ОШ в Кленовій) |
| **13:00 – 13:30** | Выглядка над воднов гатёв Старина (выселеный 7 русиньскых сел)  |
| **14:00 – 15:00**  | Тополя – навщіва родного села Александра Духновіча (памятник, деревяна церьков, ОЗ КОШАР – презентація традічных ремесел Русинів на Словеньску)Выклад: доц. Др. В. Фенич, к. н.  |
| **15:30 – 16:00** | Кривый – доднесь функчна деревяна церьков записана в списку УНЕСКО |
| **16:30 – 17:30**  | Збой – музей школы, памятна табла Петрови Лодїёви, метеоріт Княгыня  |
| **18:00**  | Вечеря – Влыч (рештаврація) – мініатуры деревяных церькви Улічской долины  |
| **21:00**  | Приход до Пряшова |

|  |
| --- |
| **Четверь 20.6.2024** |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы)Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц. – по русиньскы)  |
| **10:45 – 12:45** | Лекцiя русиньской історії (проф. Др. П. Р. Маґочій – по анґліцькы) Лекцiя русиньской історії (доц. Др. В. Фенич, к. н. – по русиньскы) |
| **13:00 – 14:00**  | Обід |
| **14:00 – 17:00**  | Особне вольно |
| **17:00 – 18:00**  | Вечеря  |
| **18:30 – 21:00** | Літературный вечур – діскусія з автором (Хрістіанія, Главна 105, Пряшів) |

|  |
| --- |
| **Пятніця 21.6.2024**  |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы)Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц. – по русиньскы)  |
| **10:45 – 12:45** | Лекцiя русиньской історії (проф. Др. П. Р. Маґочій – по анґліцькы) Лекцiя русиньской історії (доц. Др. В. Фенич, к. н. – по русиньскы) |
| **13:00 – 14:00**  | Обід |
| **15:00 – 17:00** | Презентація книжкы:Історик і проблемы народотворїня: научна і сполоченьска робота Павла Роберта Маґочія (доц. Мґр. В. Падяк, к. н.; доц. Др. В. Фенич, к. н.)*AULA 97* |
| **18:00 – 19:00**  | Вечеря |

|  |
| --- |
| **Субота 22.6.2024**  |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:15** | Одход з Пряшова – Екскурзія до Бардеёва а Ґорліць (Польща)  |
| **9:00 – 10:00** | Екскузрія в Шарішскім музею в Бардеёві: Музей ікон  |
| **10:00 – 11:00** | Екскузрія по містї Бардеёв (УНЕСКО) |
| **11:30 – 13:30** | Бардеёвскы купелї – екскузрія. Сканзен в Бардеёвскых купелях |
| **13:30**  | Одход з Бардеёвскых купелїв. Переміщіня ся до Польщі.  |
| **14:00 – 15:00** | Навщіва Лемківской едукачной загородкы в Ґладышові (Польща) |
| **16:30 – 20:00** | Стоварїшіня Руська Бурса (Ґорліцї) – презентація лемківской културы, презентація лемківского дїтячого ансамблю Терочка, презентація орґанізації Руська Бурса і радія ЛЕМ.фм  |
| **21:00** | Приход до Пряшова |

|  |
| --- |
| **Недїля 23.6.2024**  |
| **7:00 – 9:00**  | Фрыштик |
| **9:00 – 12:00** | Свята літруґія в церьквах в Пряшові / Особне вольно |
| **12:00 – 13:00**  | Обід |
| **13:00 – 18:00** | Особне вольно  |
| **18:00 – 19:00** | Вечеря |

**3. тыждень**

|  |
| --- |
| **Понедїлёк 24.6.2024**  |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы), E211 ректорат Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц.– по русиньскы), E212 ректорат |
| **10:45 – 12:45** | Лекцiя русиньской етноґрафії (доц. Мґр. В. Падяк, к. н. - по русиньскы), E211 ректорат |
| **13:00 – 14:00** | Обід |
| **14:00 – 16:00** | Лекцiя русиньской етноґрафії (доц. Мґр. В. Падяк, к. н. - по русиньскы), E211 ректорат |
| **18:00 – 19:00** | Вечеря |

|  |
| --- |
| **Віторок 25.6.2024** |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы) Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц.– по русиньскы) |
| **10:45 – 12:45** | Лекцiя русиньской етноґрафії (доц. Мґр. В. Падяк, к. н. - по русиньскы), E211 ректорат |
| **13:00 – 14:00** | Обід |
| **15:00** | Одход до Тихого Потока |
| **16:00 – 21:00** | „Іде свадьба згоры‟ - презентація свадьбяных звыків села Тихый Потік містным фолклорным колектівом Тихопоточан.Традічна свадьбяна гостина (традічны свадьбяны їдла із села Тихый Потік) із співом і танцём |
| **21:00** | Приход до Пряшова |

|  |
| --- |
| **Середа 26.6.2024** |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы) Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц.– по русиньскы) |
| **10:45 – 12:45** | Лекція русиньской літературы ( Ассоц. проф. Др. Н. Купеньскый – по анґліцькы), E226 ректоратЛекція русиньской літературы (доц. Мґр. В. Падяк, к. н. - по русиньскы), Е211 ректорат |
| **13:00 – 14:00** | Обід |
| **14:00 – 18:00** | Лекцiя русиньской етноґрафії (Мґр. Катарина Бабчакова, ПгД. – по анґліцькы), Е226 ректорат |
| **14:00 – 16:00**  | Лекцiя русиньской етноґрафії (доц. Мґр. В. Падяк, к. н. - по русиньскы), Е211 ректорат |
| **18:00 – 19:00** | Вечеря |

|  |
| --- |
| **Четверь 27.6.2024** |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **8:30 – 10:30** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы) Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц.– по русиньскы) |
| **10:45 – 12:45** | Лекція русиньской літературы (Ассоц. проф. Др. Н. Купеньскый – по анґліцькы), Е226 ректоратЛекція русиньской літературы – *презентація документарного філму в режії В. Кіша і И. Буркалы о русиньскім поетови М. Чухранови:* ***„Одказаный на вічность‟*** (доц. Мґр. В. Падяк, к. н. - по русиньскы), Е211 |
| **12:45 – 13:30**  | Обід |
| **13:30 – 15:30** | Лекцiя русиньской етноґрафії (Мґр. Катарина Бабчакова, ПгД. – по анґліцькы), Е226 ректорат |
| **15:30 – 18:00** | Екскурзія в СНМ – Музею русиньской културы в Пряшові Медайлон русиньскых особностей (СНМ – Музей русиньской културы в Пряшові) |
| **18:00 – 19:00** | Вечеря |

|  |
| --- |
| **Пятніця 28.6.2024** |
| **7:00 – 8:00** | Фрыштик |
| **9:00 – 11:00** | Лекція русиньского языка (Мґр. Натан Маркс, Пг.Д. – по анґліцькы)Лекція русиньского языка (ПгДр. К. Копорова, ПгД., універ. доц.– по русиньскы) |
| **11:00 – 12:00**  | Обід |
| **12:00 – 16:00** | Лекцiя русиньской етноґрафії (Мґр. Катарина Бабчакова, ПгД. – по анґліцькы), Е226 ректорат |
| **18:00 – 23:00** | Святочне завершіня 12. рочника лїтнёй школы ‒ Святочна рецепція – Передаваня цертіфікатів ‒ Културный проґрам ‒ Забава з музиков, співом і танцём |
| **11:30 – 14:00** | Порада членів приправного выбору лїтнёй школы споєна з вечерёв (Зеленый салоник, старый інтернат) |

|  |
| --- |
| **Субота 29.6.2024** |
| **7:00 – 9:00** | Фрыштик |
|  **Одход участників SCR 2023** |

